

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 1 5 1 0 2 0 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 510 205 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hyunmi Lee Hyunmi Lee 3, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do							
		Postal Code 39362							
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4045-0074		
							FAX 010-4045-0074		
				3		USD18. 24	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1824 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 1 5 1 0 2 0 5 | P *

item number

FN 121 510 205 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address				
				Hyunmi Lee Hyunmi Lee 3, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 39362				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4045-0074	
Health food				3		USD18.24	FAX 010-4045-0074	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.						1824 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121510205JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunmi Lee Hyunmi Lee 3, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do 39362, KOREA TEL 010-4045-0074 FAX 010-4045-0074	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			3		USD 18.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



(item number) EN 121 510 205 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金 諸料金			
		Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Hyunmi Lee Hyunmi Lee 3, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do					
		TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA		Postal Code 39362	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4045-0074 FAX 010-4045-0074
Health food						3		USD18.24	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1824 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



EN121510205JP**

お問い合わせ番号(item number): EN 121 510 205 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
箱に、
同様に、
入れ、
✂

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		135-0064 TEL +82-70-8028-0953	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量	
3		USD8.24		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	
梱包 商品見本		商品見本		商品見本		商品見本		商品見本	

☐ 小冊子 100円以上 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別